



# OP STAP MET PEGGY EN PATCH

PEGGY IS BLIND. PATCH IS HAAR BLINDENGELEIDEHOND.  
EEN STRIPVERHAAL GEPUBLICEERD DOOR "CHIENS GUIDES D'AVEUGLES AU LUXEMBOURG"  
VERSION NÉERLANDAISE PAR  
"FEDERAAL WERK DE VRIENDEN DER BLINDEN EN SLECHTZIENDEN TE KOKSIJDE"

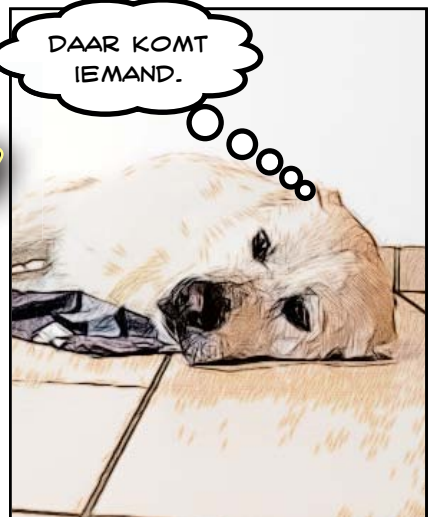
PEGGY SLAAPT NOG ...  
WANNEER DE WEKKER HAAR WEKT.



GOEDEMORGEN!  
HET IS 6 UUR.



PATCH SLAAPT NOG IN  
DE KEUKEN.



DAAR KOMT  
IEMAND.



HALLO  
PATCH.



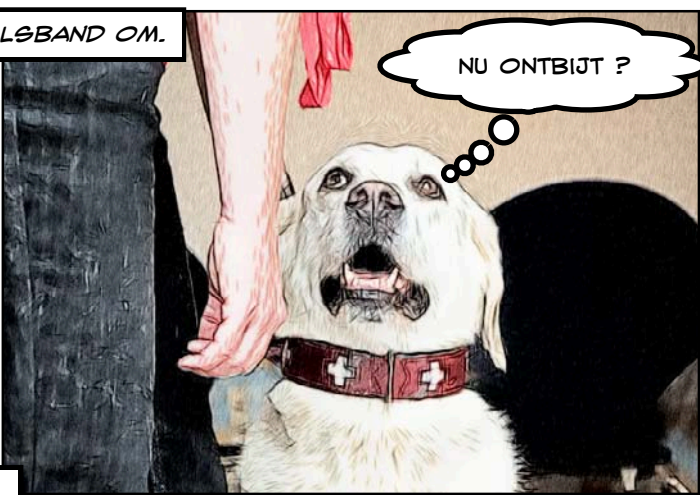
LEKKER  
GESLAPEN ?



TIJD VOOR  
HET ONTBIJT ?



EERST DE HALSBAND OM.



NU ONTBIJT ?



WE  
MOETEN JE  
VOEDING  
WEGEN.



**PCHIII**



PEGGY HEEFT EEN  
SPREKENDE WEEGSCHAAL.



175  
GRAM



**PCHIII**  
**PCHIII**



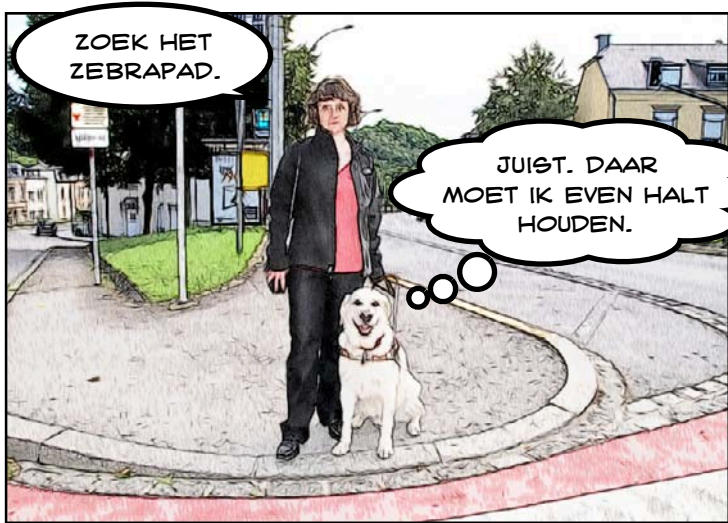
**MIAM**  
**MIAM**



MJAM.  
LEKKER.







ZOEK HET ZEBRAPAD.

JUIST. DAAR MOET IK EVEN HALT HOUDEN.



RECHTDOOR !



EEN TOAST OP HET VOETPAD.

WOAW !  
LEKKER HAPJE ...



NEEN,  
LIEVER NIET.

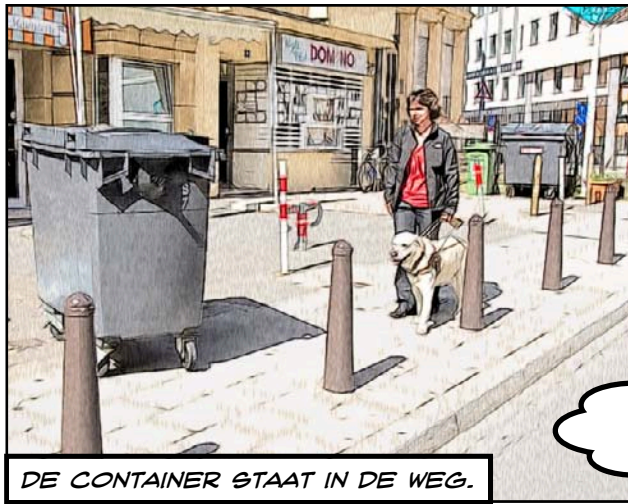


EEN BEETJE ONTSPANNING.



NIET KIJKEN  
A.U.B.





DE CONTAINER STAAT IN DE WEG.



MOOI ONTWEKEN.



ZOEK DE KNOP.



AAN DE TEGELS HERKENT PEGGY DAT ZE BIJ EEN OVERSTEEKPLAATS IS AANGEKOMEN.



DE VOELKNOP ZIT ONDERAAN HET BAKJE.



DE KNOP TRILT WANNEER HET ROOD WORDT.



**DRRR**



♪ ♪ Here comes the sun, ... ♪ ♪



**SNEL. WE MOETEN DE TREIN HALEN.**



**HET STATION.**



**IN DE STATIONSHAL.**

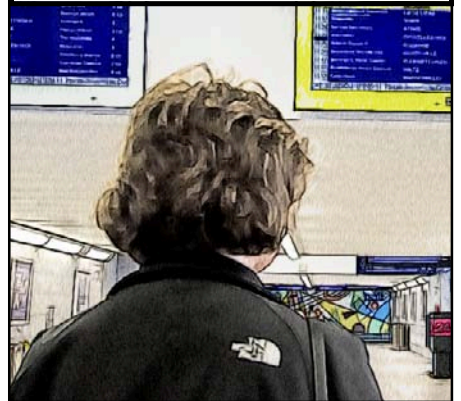
WANNEER MEN BLIND IS, KAN MEN DE UURREGELING NIET LEZEN.



IK HOOR STAPPEN. DAAR MOET DE TRAP ZIJN.



NOG MEER BORDEN. PEGGY HEEFT ER GEEN BOODSCHAP AAN.



DEZE TEGELS ZIJN HANDIG OM JE TE ORIËNTEREN.

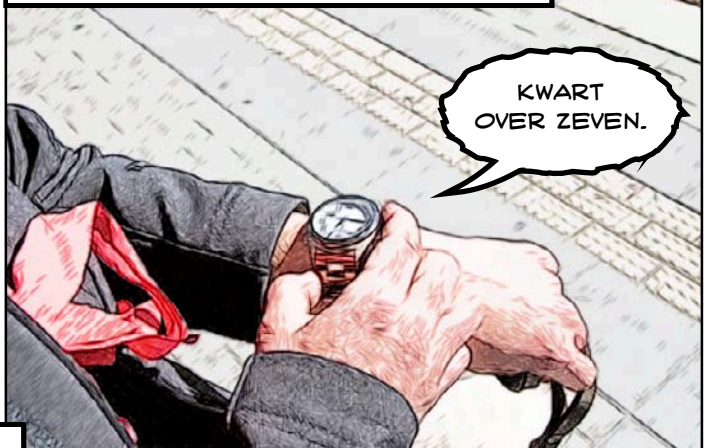


HOE LAAT IS HET ?



PEGGY HEEFT EEN SPREKENDE KLOK.

KWART OVER ZEVEN.







DE TREIN NADERT. EVEN OPLETTEN.



ZOEK DE DEUR.



DAT GAAT MOEILIK.



LEKKER PLEKJE OM TE RUSTEN.





HANDIG ZO'N GSM MET SPRAAKFUNCTIE.



DAT IS HARTENVROUW...



GEWONNEN !



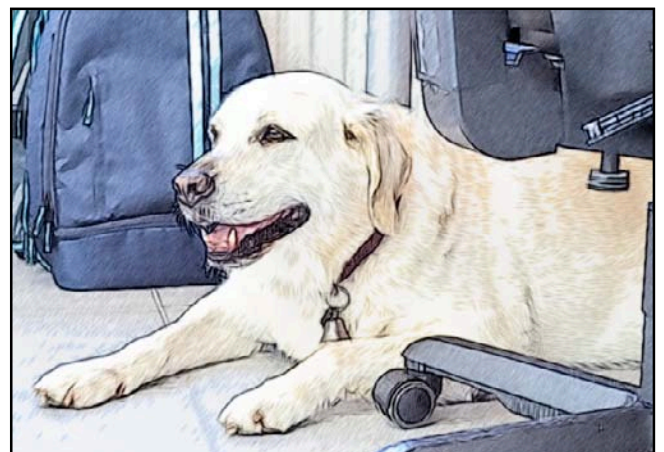
HA! WE ZIJN ER BIJNA.



TREDE EN PERRON OP DEZELFDE HOOGTE IS VEEL HANDIGER.



OP KANTOOR WERKT PEGGY ALS BEDIENDE.



VOOR PATCH IS HET EVEN PAUZE.



DE PC LEEST VOOR WAT OP HET SCHERM STAAT.



PEGGY, KAN JE DIT EVEN SCANNEN A.U.B. ?



DE SCANNER HERKENT DE TEKST VAN DE BRIEF.



**TAP  
TAP**

DE BRIEF IS BEWAARD EN IS NU BESCHIKBAAR OP DE COMPUTER.



MET HAAR BRAILLEKLAVIER KAN PEGGY DE BRIEF UITLEZEN.



**ZZZZZZZ**



PATCH LAAT ZICH NIET AFLEIDEN DOOR PEGGY.



KAN JE DE OPNAME OP MIJN DICTAFOON EVEN UITTIKKEN ?



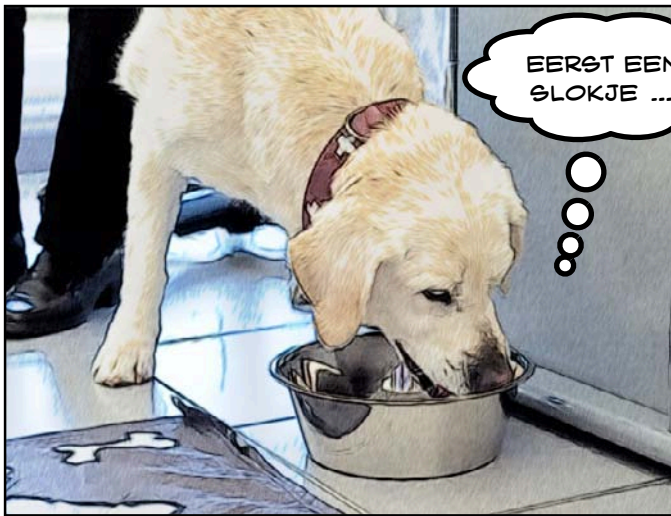
JA, NATUURLIJK.



MET EEN BRAILLEERTANG IS DAT ZO  
GEFIKST.



EN KAN ZE ZELF DE MAP  
TERUGVINDEN.



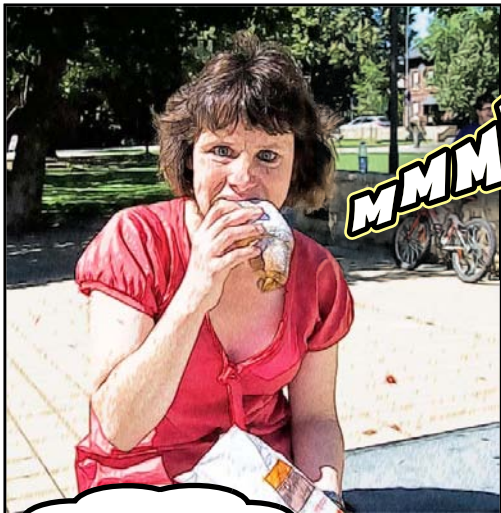


EEN GELEIDEHOND MAG ALTIJD IN EEN WINKEL ...



... OOK IN EEN VOEDINGSWINKEL.







DE APOTHEEK IS AAN DE OVERKANT VAN DE STRAAT.



PEGGY LAAT ZICH LEIDEN EN NEEMT DE DAME BIJ DE ARM.



LOTTI IS EEN VRIENDIN VAN PEGGY.  
ZE IS SLECHTZIEND MET EEN  
BEPERKT GEZICHTSVERMOGEN.



LOTTI GEBRUIKT EEN LANGE WITTE STOK.



DE STOK RAAKT EEN HINDERNIS.



MET HAAR WITTE STOK VOELT  
ZE DE STOEPRAND.



HIER STOPT DE OVERSTEEKPLAATS.



IS DAT  
PEGGY NIET ?



LOTTI ?

PEGGY, BEN  
JIJ HET ?





ZIN IN EEN  
KOFFIETJE?



DIT IS  
EEN LEUK  
TERRASJE.



ZELFS PATCH KRIJGT  
WATER.



HET WORDT TIJD VOOR PEGGY  
OM NAAR HUIS TE GAAN.





EEN BOUWERF.



EEN ONGEWENST OPONTHOUD.



EEN LEUKE HOND BEN JIJ.



ZO KAN IK NIET WERKEN.



☠️✊!!!

U STOORT DE HOND IN ZIJN WERK.



SORRY. IK WIST HET NIET.



MEN IS NOOIT TE OUD OM TE LEREN.



WE ZIJN BIJNA THUIS.



ZOEK DE DEUR.







PATCH MOET EENS FLINK  
GEKAMD WORDEN.



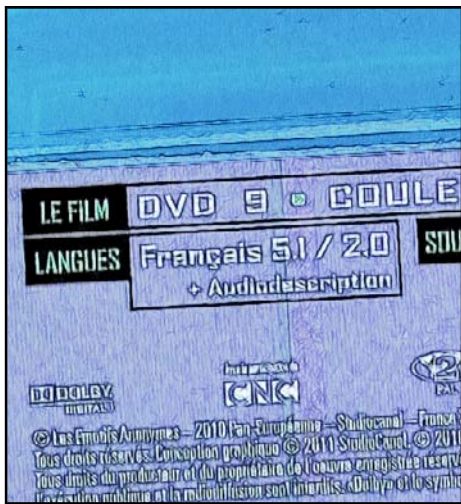
WAT KAN  
HET LEVEN  
ZALIG ZIJN.



KIJKEN  
WE SAMEN  
NAAR DE  
FILM ?



HET IS GEEN GEWONE FILM. HIJ VERTELT OOK  
WAT ER TE ZIEN IS.



DE VOS STOPT EN SLAAT HET MEISJE GADE.



PEGGY LUISTERT NAAR DE FILM.



EN NU DE WAS.



NEEN. NIET IN DE SLAAPKAMER.



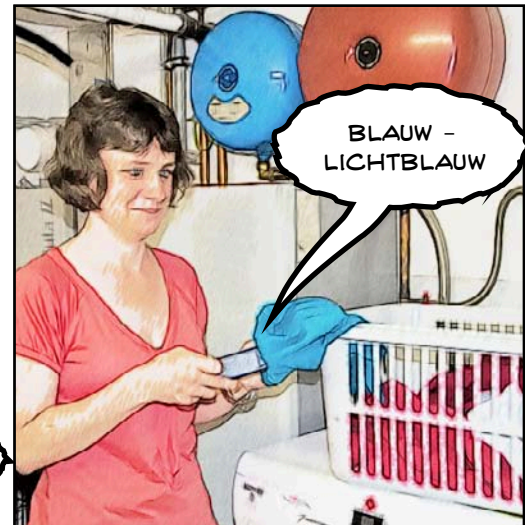
PEGGY SORTEERT DE WAS MET EEN KLEURENDETECTOR.



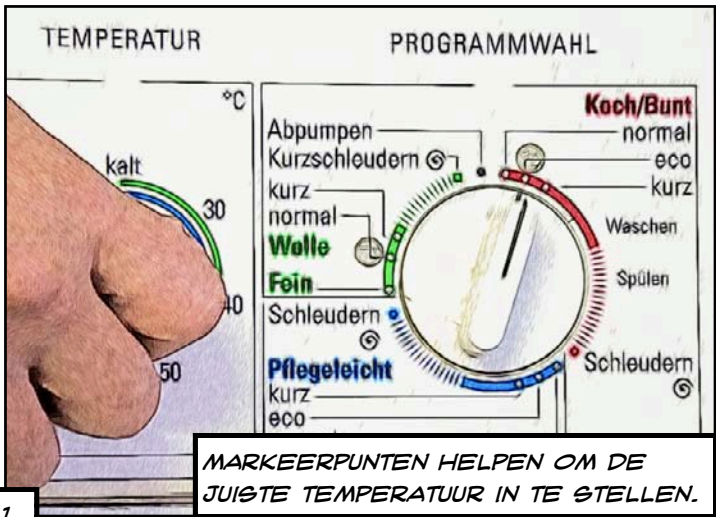
ROOD - PAARSROOD



WIT



BLAUW - LICHTBLAUW

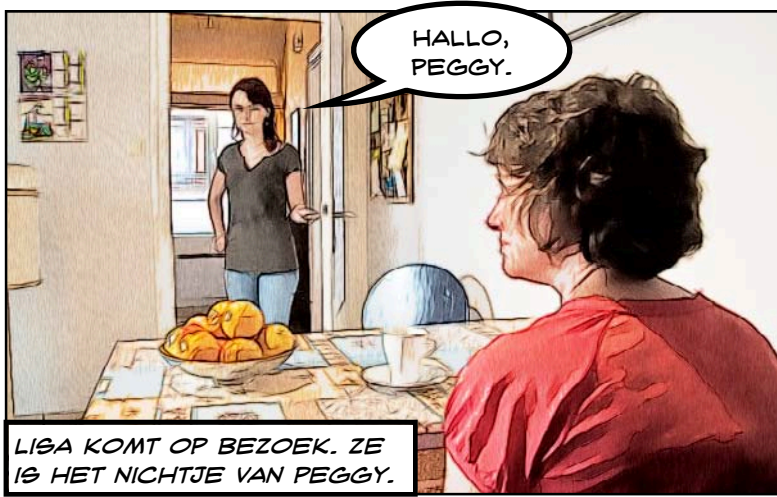


TEMPERATUR

PROGRAMMWahl

kalt 30 40 50 °C  
 Abpumpen  
 Kurzschleudern  
 kurz normal  
**Wolle**  
**Fein**  
 Schleudern  
**Pflegeleicht**  
 kurz eco  
**Koch/Bunt**  
 normal  
 eco  
 kurz  
 Waschen  
 Spülen  
 Schleudern

MARKEERPUNTEN HELPEN OM DE JUISTE TEMPERATUR IN TE STELLEN.



HALLO, PEGGY.

LISA KOMT OP BEZOEK. ZE IS HET NICHTJE VAN PEGGY.



SPEEL JE MEE?

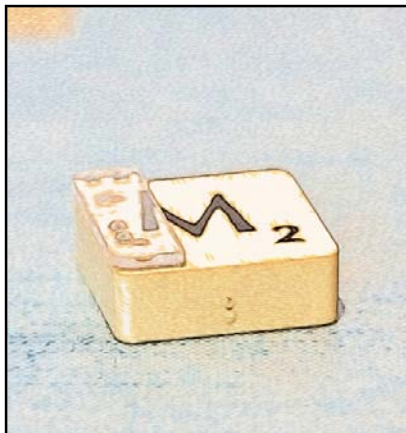


EEN SPELLETJE SCRABBLE ?

MAAR JIJ WINT ALTIJD !



SCRABBLE IS EEN LETTERSPEL WAARBIJ JE WOORDEN MOET VORMEN OP EEN RASTER.



OP ELK STUKJE STAAT OOK DE LETTER IN BRAILLE.



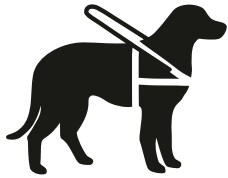
ZO KUNNEN ZIENDEN EN BLECHTZIENDEN GEZELLIG SAMENSPELEN.



JE HEBT GELUK VANDAAG.



LEUKE DAG. IK BEN KLAAR VOOR EEN DUTJE.



## Over dit stripverhaal

Dit stripverhaal werd gepubliceerd naar aanleiding van de 10de verjaardag van 'Chiens Guides d'Aveugles au Luxembourg'.

De vereniging 'Chiens Guides d'Aveugles au Luxembourg' is het contactadres voor alle vragen in verband met blindengeleidehonden in Luxemburg.

*"Deze publicatie is een onderdeel van onze actie om de jeugd te sensibiliseren voor de problematiek van slechtziendheid. We hopen op deze manier bij te dragen tot meer begrip en tolerantie voor personen met een handicap."*

*Dit stripverhaal is beschikbaar in printvorm in het Luxemburgs. Er zijn digitale versies in het Frans, Duits, Engels, Portugees en het Nederlands. Nederlandstalige versie werd gerealiseerd door de v.z.w. Het Federaal Werk de Vrienden der Blinden en Slechtzienden te Koksijde (België).*

*De reproductie en de distributie van het stripverhaal is volledig gratis. Wij moedigen iedereen aan om de publicatie zoveel mogelijk te verspreiden bij het grote publiek.*

*Wij wensen groot en klein veel leesplezier en hopen dat het verhaal aan allen voldoening mag schenken."*

Het comité van "Les Chiens Guides d'Aveugles au Luxembourg"  
December 2011

Chiens Guides d'Aveugles au Luxembourg asbl

b.p. 2420

L-1024 Luxemburg

<http://www.chienguide.org>



CREATIVE COMMON LICENSES - CC BY-NC-ND 3.0  
JOSIANE ROMMES EN MATTHIAS SCHMITT BEHOUDEN DE  
AUTEURSRECHTEN VAN DEZE PUBLICATIE, LUXEMBURG, 2011



DE REPRODUCTIE EN DISTRIBUTIE VAN DEZE PUBLICATIE ZIJN VRIJ, MAAR  
GEEN ENKELE WIJZIGING IS TOEGELATEN.  
GEEN ENKELE WIJZIGING IN DE NAMEN VAN DE AUTEURS IS TOEGESTAAN.  
ELK COMMERCIEEL GEBRUIK IS STRIKT VERBODEN.

